

TARIFA:

Suscripción mensual. ₡ 1-00
 Número suelto. " 0-05
 " atrasado. " 0-25
 Avisos y comunicados
Precio convencional
 Apartado de Correo N° 539

EL DIA

OFICINAS:

Redacción, Administración
 é Imprenta:
 Calle 19 y Av. 8ª, 200 varas al Sur
 del Banco de Costa Rica y 100 al Oeste
 de la Botica Francesa.—Nos. 195,
 199 y 209

DIARIO INDEPENDIENTE

DIRECTOR PROPIETARIO, *Rafael Alpízar A.*

Ño III

San José, martes 9 de Setiembre de 1902

Número 582

35 colones

Se alquila una casa en la calle 18 Sur No. 306.—En la calle 17 Norte, No. 247 se informará.

£ 2,000

ESTERLINAS

vendemos en acciones de la Compañía "The Costa Rica Coffee State."

Entenderse en Cartago con los interesados

Marcos Vargas h.

Juan Luis Vargas Gutiérrez

GRAN SORTEO DE 38.000

SOLES DE PLATA

El 2º Gran Sorteo de la Beneficencia Pública de Lima con la suerte mayor de S. 20,000 y además 1280 suertes y premios menores, se realizará el **8 DE NOVIEMBRE** próximo; las personas que deseen obtener números pueden dirigirse al agente que suscribe bajo las siguientes condiciones:

Todo pedido debe venir en carta certificada con el respectivo valor.

Kemito un número entero ó 5 quintos de diferentes números por 500 estampillas usadas de Costa Rica ó de Centro América.

Sorteos Quincenales de 4000 Soles de Plata

Estos sorteos con la suerte mayor de S. 4000 y además 373 suertes y premios menores se realizarán cada 14 días los próximos en Octubre, Noviembre, Diciembre, etc. etc.

Remito 5 números diferentes por 500 estampillas usadas de Costa Rica ó de Centro América; llamo especialmente la atención: que con mandar unos cuantos cientos de estampillas usadas se puede obtener una «buena suerte.» Todo pedido contestado á «vuelta de correo» y remito después de cada sorteo la lista oficial de los números premiados.

Prospectos de los diferentes sorteos remito gratis á toda persona que los pida.

Tarjetas postales con vistas iluminadas del Perú

Remito 10 diferentes tarjetas por 300 estampillas usadas de Costa Rica ó de Centro América; entre las vistas hay la del Cometa que fue visible en Lima el 11 de Mayo de 1902.

Dirigirse á:

Eduardo Polack.—Lima (Perú)

Correo: Casilla N° 821.

—O OBSERVACIONES O—

El día se publica todos los días, con excepción de los festivos.

El precio de anuncios y comunicados es convencional.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados por la Dirección de este diario.

El Director es responsable solamente de aquellos artículos que se publiquen sin firma ó pseudónimo alguno.

En Sección ajena se insertará todo trabajo de interés particular, siempre que en el original venga la firma responsable, sin cuyo requisito no se dará publicidad á ninguno de dichos trabajos.

No se devuelven originales.

Toda la correspondencia debe dirigirse al Director.

—O AGENTES —
 —DE—
EL DIA
 —O—

- | | |
|-----------------------------|--------------------|
| Cartago. | Jesús Salazar R.] |
| Alajuela. | Ricardo Saborío h. |
| Heredia. | Raúl G. Rodríguez |
| Barba. | |
| Santa Bárbara. | F. F. de Altamirza |
| Vía á Limón. | Francisco Carranza |
| Santiago. | José Rojas |
| Juan Vías. | Federico Aymerich |
| Paraiso. | Federico Quesada |
| San Ramón. | Jenaro Vargas M. |
| La Unión. | Máximo Solano |
| San Pedro Moisés. | Carlos A. Zeledón |
| Escazú. | Benjamín Herrera |
| Santa Ana. | G. J. Valverde |
| Santo Domingo. | Victor M. Sáenz |
| Desamparados. | Rafael Solano |
| Grecia. | J. Elías Ramos |
| Naranjo. | J. Elías Ramos |
| Puntarenas. | Carlos Clavera |
| Esparta. | Moisés G. Aguilar |
| Liberia. | Gonzalo Villar |
| Atenas. | Virgilio Alvarado |
| San Mateo. | Fidel Quesada |
| Palmares. | Trino Araya M. |
| Miramar. | Mateo Mena |
| Turrialba. | Carlos Figuls |
| Santa Cruz. | |
| Sta. María de Dota. | Daniel Flores |
| Guadalupe. | Santiago Segura h. |

Se solicitan agentes en los lugares donde no tenemos.

Maurilio Montero Porras

Se hace cargo de teñir toda clase de sedas, lanas y sombreros de fieltro. También se compromete á arreglar vestidos de casimir y hacer cualquier trabajo en el ramo de sastrería.—Para la teñida ofrece tinta muy firme; y para lo demás prontitud, esmero y precios sin competencia.

Calle del Panteón, en medio de las Pilas y don Francisco Mora.

Gran Fabrica

RUEGO AL PÚBLICO se digné visitar mi

—O DE O—

MUEBLES

almacén de 7 a. m. á 7 p. m.

UNICA ESTILO
 COSTA RICA MODELOS EXTRANJEROS
Emploea las más finas y mejores maderas del país. Compíte en calidad y precio con los muebles extranjeros que se importan.

Av. Central, Este, n° 531

Jorge Morales Bejarano

Gran Fábrica de Muebles

Unica en Costa Rica

Teniendo necesidad de hacer construcción especial para instalar las máquinas que en breve me llegarán de Nueva York, y teniendo gran surtido, he dispuesto rebajar el 10% de los precios corrientes en mi Almacén de Muebles, y aquí consigna dos como sigue:

Camas para una persona, cedro amargo garantizado

Estilo francés especiales encausticado.	₡ 100-00
“ “ encausticado.	35-00
“ “ “ “ “ “	30-00
“ “ tamaño mediano encausticado	40-00
“ igual al que vende Mata á	₡ 30-00. 22-00
“ “ “ “ “ “	₡ 22-00. 16-00
“ de baranda para niños	27 y ₡ 32-00

Camas matrimoniales

Estilo francés Gemelas encausticado.	₡ 200-00
“ Luis XV “ “	100-00
“ “ “ charolado.	135-00
“ americano barniz	60-00
“ “ tallado y encausticado.	110-00
“ “ “ “ “	44 00
“ “ “ “ “	40-00
“ francés encausticado.	85-00
“ “ “ “ “	75-00

Camas de laurel, iguales á las que vende Mata á ₡ 30-00, á 21-00

De los siguientes muebles

- Mesas de noche varias formas y precios
- Roperos, “ “ “ “
- Cómodas, “ “ “ “
- Tocadores “ “ “ “

Aparadores comedor, despensas, armario cocina, mesas, sillitas, escaleras, comodines, reclinatorios para iglesia, etc., etc. Tijeretas de ₡ 3-00, 4-50, 5-50 y 6-50.

Además, hay juegos de muebles completos para matrimonios.—Se cuenta con el mejor personal de operarios que hay en el país, y con un surtido de catálogos de lo más moderno.

San José, Cuesta de Moras, N° 531.

Jorge Morales Bejarano

EL DIA

Director,

Rafael Alpizar A.

San José, 9 de Setiembre de 1902

PUNTARENAS

Y
TIVIVES

Costo de las mejoras de Puntarenas: sus resultados

III

El trabajo de Angostura, ó sea su relleno, no lo incluiré en el costo del arreglo proyectado, porque pertenece á otros gastos, y hoy está casi resuelto el hacerlo como obra nacional, por tratarse de darle seguridad á la carretera y ferrocarril de Esparta: así es que no figurará en nuestras cuentas y comparaciones.

El relleno del litoral del estero en la parte de la población, puede hacerse de tal manera que la Nación no se grave con el todo, sino en parte, casi en la mitad de su costo.

Como ya se ha dicho, este relleno tendría unos 1.000 metros de largo, por 50 de ancho y 5 de profundidad, próximamente, formando un volumen de 125,000 metros cúbicos, más ó menos, debido á las diferentes profundidades y variaciones del terreno. Su costo vendría á ser de unos ₡ 400,000. El producto de la venta de los solares, que á la amortización de esa deuda se podrían destinar, vendría á ser como de ₡ 100.000. Quedaría, pues, una diferencia de ₡ 300.000 con que el Gobierno tendría que auxiliar, y que lo pongo al debe de Puntarenas.

En cuanto al trabajo de muelle, lo mismo que el de canalización de la barra y limpia del estero, sería muy pequeña la parte con que el Gobierno se vería precisado á contribuir, pues siendo aquellas obras para el bien general, se podría dejar el derecho de plancha y atraque al muelle y malecón, como renta municipal grava-

do en un cincuenta por ciento para la amortización de la deuda q' el Municipio tuviera, ya con un particular por medio de un empréstito, ó bien con el Gobierno; pero siempre éste último, que diera la mitad del costo de la obra, que talvez exagerando resultaría de unos ₡ 250,000 el dragar, canalizar la barra y hacer el Muelle; el Estado, pues, tendría que contribuir con la mitad, ó sean ₡ 125.000 que cargo nuevamente á Puntarenas en su cuenta.

Siguen, pues, el mal sistema de excusados y desagües existentes. Esta mejora, que se debe hacer, sería por cuenta de los particulares y el Municipio; así es que en eso no tendría que entrar mi cuenta con el Gobierno y Tivives.

La construcción del Rastro, ya indicada, puede hacerla aquella Municipalidad por medio de un contrato en virtud del cual el contratista, por cierto número de años, sea el que recibe, como pago del edificio, los impuestos de destace de aquella Municipalidad. Esto ha pasado con la construcción de nuestro "Rastro Municipal" de Cartago.

En cuanto á la cañería, se puede hacer con que el Estado ayude á la Municipalidad con unos 15,000 colones; que la diferencia de su costo no faltaría quien se la diera al Municipio garantizada con los mismos derechos de pajas de agua que se establezcan y con una amortización trimestral. La obra en sí puede costar aproximadamente 25,000 colones. Sumo las partidas del debe de Puntarenas, gastadas en sus mejoras, y dan 450,000 colones como contribución del Gobierno, en cambio de millones que ha consumido Limón.

Ahora pregunto: ¿Podría llamarse no digo malo ni regular, solamente bueno un puertecolocado allá en el fondo de una bahía, protegido contra los vientos y marejadas, donde las naves q' lo visiten puedan estar tranquilas sobre sus anchas, sin que la salud de sus pasajeros y tri-

pulantes corra riesgo? No; este puerto, ó sea Puntarenas, sería un puerto muy bueno, pues reuniría, á la vez que buena salud para sus pobladores, seguridades completas para las poblaciones flotantes.

Cartago, Stbre. 7—1902.

El Capitán.

Brenes Mesén

En *La Prensa Libre* de ayer, el brioso y enérgico escritor don Roberto Brenes Mesén, publica su segundo artículo relativo al *petit* Panamá denominado «Libro Conmemorativo.»

El señor Brenes Mesén se va, como buen lidiador, á fondo, pero se va á fondo con todo el vigor en el argumento y dejando de lado palabrejas injuriosas, hijas de la falta de cultura.

Este joven, á quien se ha hecho una oposición raquítica, hija natural de la enconada envidia; este joven que trabaja con fé de convencido, que estudia con empeño y q' posee un talento no común y un carácter digno de sincero encomio; este joven que se abrirá paso en medio de los ladridos de la *jauría*; este joven muy apreciable y muy distinguido,—por que los hombres se hacen apreciables y distinguidos por sus propias obras;—este joven, decimos, entusiasta, honrado y amante de su patria, arremete con vigor contra el señor don Juan Ferraz, por las descargas que le ha dirigido con ira desbordada desde las columnas de *El Derecho*, este ilustre editor del famoso Libro Conmemorativo, que mina inagotable llamáramos, sin temor de equivocarnos; mina que, dicho sea de paso, el actual Gobierno no ha querido que se siga explotando con mengua del público contribuyente.

El señor Brenes Mesén baja al estadio con la severidad de un juez y señalando con energía, dice: *ecce homo* y descubre el ligero velo le cubre.

Nosotros, sin pasión que nos lleve á los excesos de la brutalidad que lanza á destajo toda clase de proyectiles que á la mano le vengán; nosotros, que respetamos al público como debe respetarse y que no lo abrumamos exhibiendo todas las fealdades de la injuria ciega, decimos respetuosamente que

el señor Brenes Mesén, al revelar públicamente lo que opina de ese libro indignamente llamado «Costa Rica en Siglo XIX,» procede con honradez, procede con justicia y no cierra su boca porque así lo ordena la hipocrecía y porque así lo exige el silencio para el mejor vivir.

Que haya uno que tenga el valor moral de consignar lo que todos piensan pero que á decirlo no se aventuran por el cariño que le tienen á la vida sosegada de la indiferencia y el silencio.

La crítica del distinguido caballero don Roberto Brenes Mesén, es justa, es severa, es franca, y está, sobre todo, ajustada á los cánones de la buena educación, requisito indispensable para cuando en público se escribe. Bien, señor Brenes Mesén.

Nada importa que se le desencadene la tormenta de los vientos de la injuria.

Nada importa. Ud. se va abriendo paso con sus méritos, á través de las grandes estepas de la ignorancia y á través de los remolinos locos de los vientos irritados.

Nada importa que se le desate el vocabulario de la diatriba. Su reputación es inmovible; mejor dicho, su reputación sube y sube muy alto sobre esa fraseología vulgar é insana que locamente se esgrime contra usted, por los que sienten el escozor de la derrota.

Para terminar queremos repetir, sinceramente, las siguientes palabras del señor Brenes Mesén:

«Ni la legitimidad, ni la nobleza de nacimiento, relevan al hombre de la obligación de ser noble por sus sentimientos y sus actos.»

Adelante, joven batallador y valiente. Adelante!

Eladio.

CORRESPONSALES

DE ESCASU

Sr. Director de
El Día
San José.

Estimado amigo:

Le estimaría diera publicidad en su periódico á las notas que le envío:

—*Turno.*—El verificado últimamente con el fin de allegar fondos para la celebración de la fiesta patronal, ascendió á

mil y pico de colones, con los cuales no dudamos se hará una función espléndida.

—*Jefe Político.*—El nuestro, don Juan García, ha obtenido licencia para separarse de su puesto por quince días, durante los cuales lo reemplaza el actual secretario don Antonio Sosa, quien no obstante su avanzada edad, es hombre de energía y muy versado en los asuntos que á su nuevo cargo corresponden. Confiamos en que este señor mandará dar una limpiadita á las calles y quitar un montículo que se ha formado al frente de la casa en que habita el señor Yévenes.

—*Municipalidad.*—Esta Corporación en su sesión última acordó proceder el 13 del corriente al remate de los puestos para expendio de licores extranjeros y del país. Las bases fijadas son: ₡ 40 trimestrales para los primeros y ₡ 25 para los segundos.

—*Estudiantina.*—Varios jóvenes amantes del divino arte se reunen en una pieza que les ha cedido la Municipalidad, á estudiar bajo la dirección de uno de ellos. Ya están bastante adelantados y han formado una bonita estudiantina. Lástima que la Municipalidad no los auxilie con algo más.

Del señor Director, affmo. amigo,

El Corresponsal

Setiembre 5 de 1902.

Sección Telegráfica

TELEGRAMA DE SANTIAGO

Recibido á las 5-25 p.m.
del 8 de Stbre. de 1902.

A El Día

No es cierto que yo le asegurara á su corresponsal de Cartago de haber sido atropellado por el resguardo, si no simplemente registrado mi establecimiento.

JOSÉ ROJAS G.

SECCION AJENA

¡Perdonémolo.....
compañeros!.....

Señor Director:

He visto publicada en "El Día" n.º 575 una carta abierta dirigida al señor Ministro de

PLATERIA Y RELOJERIA
DE
VICENTE PALAVICINI

Av. Central



Deseando facilitar á mis clientes la llegada á mi establecimiento, he dispuesto trasladarlo á la Avenida Central, entre la tienda LA LUCHA y la Zapatería de don Emilio Artavia.

Tendré abierta mi

RELOJERIA —Y— PLATERIA

desde las 6 de la mañana hasta las 8 de la noche.

Todo trabajo se despacha á la orden del cliente.

Gobernación y Policía, y en ella he leído algunos puntos en que delatan algo, los atropellos de que fué víctima por la gran persona Pedro Quirós Aguilar, siendo ya y como lo es todavía Jefe Político de la villa de Grecia; y digo que delatan algo, porque ese asunto bien declarado ante el Tribunal correspondiente, tendría q' resultar muy negro, en perjuicio del señor Quirós; pero no, la única venganza que yo haya pensado, ha sido la del "perdón," pues si deseo de venganza hubiera tenido, en el acto mismo, el Ministro ó Gobernador habrían recibido parte del caso sucedido; pero no, calma y "Dios habla por el que calla." Bien está que el Gobierno se entere de algo de esas cosas, para ver si de algún modo le busca remedio á esa fuerte plaga que agobia al digno pueblo de Grecia.

Por otra parte, hago constar que no acepté el salir de mi pieza para ir á batirme con Quirós y á que me dejara ó dejarlo tendido, que según él, así debía de ser, porque comprendí con efectividad que el lance por él provocado, no era un lance de honor, y bien debe recordar que dejó las *polainas* con un descomunal leño á la salida de la puerta de mi cuarto.

Queda probado que yo no he delatado tan denigrantes hechos; y al terminar me he acordado de algunas expresiones de las que ha escrito el Licenciado don Luis Anderson, y según el asunto de que yo hablo, me hallo en disposición de decirle al señor Quirós, que al tratarse en realidad de efectuar un lance de honor, "Ud. no se bate, don Pedro, don Pedro, no se bate Ud."

Como siempre, quedo de mi amigo Alpízar, su att^o y s. s.,
J. Elías Ramos.
Naranjo, setiembre 4 de 1902.

HECHOS Y DICHS

No existe ya en Guadalupe el salón de lectura. ¡Lástima!

Anoche como á las 10 hubo riña allá por la «Pulpería del Limón»; resultó un sujeto algo herido.

Se puede exagerar, pero no tanto. *El Noticiero* dice que asistieron 15,000 personas á la procesión de la Pasada de la Virgen en Cartago, bien contaditas por tres encargados.

¡Caracoles! De seguro contaron las personas por los dedos de las manos. Bueno será el periodismo moderno; pero los embustes . . . no.

¡ Otra vez el Canal !

YON CÁRDENAS, el hábil platero, tiene en su taller, Cuesta de Moras, frente á la casa de don Juan Rafael Mata, verdaderas novedades: el público encuentra allí esmero, prontitud y arte en las obras de platería. Se hace todo trabajo á completa satisfacción del parroquiano.

En este taller se encuentra también un hermano del señor Cárdenas, quien ofrece al público sus servicios como escultor.

Hoy á las 9 a. m. se celebraron en la Catedral solemnes exequias en honor del Ilmo. y Revmo Dr. don Augusto Thiel. Asistió numerosa concurrencia. La parte musical, dirigida por el Maestto Vargas Calvo, estuvo sebre saliente.

Ha empezado á ver la luz un nuevo periodiquito, «El Amigo del Hogar», órgano de la Farmacia y Droguería *La Violeta*; saldrá los días 5 y 20 de cada mes, siendo gratis su circulación. El colega no se meterá en política; su misión se reducirá á servir de medio de propaganda al establecimiento de que es órgano. Corresponedemos á su saludo.

Calzado económico: Emilio Artavia
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo

El domingo próximo contraerá matrimonio el joven artesano don Guillermo Lutz con la señorita Luisa Campos. ¡Que sean dichosos!

Falleció en Desamparados el señor don Pedro López, maestro de escuela. Nuestro pésame á sus deudos.

Calzado fino: Emilio Artavia
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Se trata de dar á la Liga de Obreros una organización completa. ¡Muy bien!

El joven tipógrafo don Constantino Gálvez principiará á publicar desde el jueves un periodiquito bisemanal, de anuncios y de circulación gratis. Se llamará *El Agente*.

No olviden los remates todos los viernes y sábados de cada semana en «La ciudad de Londres» de A. Asch. Ahí encontrarán ustedes todo lo que deseen.

Digno de aplauso es nuestro amigo don Ramón Fuentes por su noble empeño de esta-

blecer en Liberia una Biblioteca. Cuento con nuestra ayuda en lo que esté á nuestro alcance.

El Irazú en acción

Acabo de establecerme con un Taller de Platería en el local que ocupó don Vicente Palavicini, frente á la Botica LA FÉ.

Cuento con operarios competentes y mi mayor anhelo es complacer á todo el que se sirva ocuparme. Prometo prontitud y esmero en el despacho de las obras.

Mi práctica la he adquirido trabajando con el señor Palavicini, conocido entre nosotros como uno de los mejores plateros.

FRANCISCO MELÉNDEZ Z.

Seis últimas funciones dará la Compañía Serrador-Marí; la Empresa, altamente satisfecha por la excelente acogida que le dispensa nuestro público, ha rebajado á la mitad el precio de las localidades.

El único establecimiento surtido con sombreros y calzado de todas clases en Alajuela, es el de *José Figueredo*

Pálido resultaría todo elogio que pudiésemos hacer de la señora doña Victoria Dardanova, verdadera artista de voz extensa, dulce, expresiva, segura; podemos asegurar que no ha venido jamás á Costa Rica artista de los méritos de la Sra. Dardanova. Por nuestra parte, la admiramos y ante ella, respetuosos, nos descubrimos.

OCTAVIO QUESADA

Abogado y Notario

Despacha en el número 116 de la avenida 7^a Este, casa de las señoritas Montalegre, contigua al Registro de la Propiedad y Archivos Nacionales.

Tiene gracia.—"El Derecho" hace creer maliciosamente que alguien ha pensado que ese sujeto que firma con el pseudónimo de Manolín, es el joven don Luis Barrantes Molina. No, señor gacetillero, nadie ha pensado ni piensa tal desatino. El señor Barrantes Molina es un joven de verdadero talento, generoso y tolerante, y nunca se ha exhibido como un zapo lleno de venenosa leche. No hay, pues, ninguna razón para que se considere al señor Barrantes Molina autor de esos adefecos que embara en "El Derecho" el mentado Manolín.

Nadie ha pensado que Barrantes Molina se encubra con ese pseudónimo, ni mucho menos que escriba en *El Derecho*. La pintura de ese revistero de la prensa ya la hizo uno de

nuestros colaboradores en el cuadro titulado "La chicha de Mano-Lín," el cual no deja ninguna duda para los buenos entendedores.

Verdá usted?

No apareció ayer nuestro diario con motivo de ser día de fiesta.

CABLES

Día 9

Londres, 7.—Dice el corresponsal del Daily Chronicle en Roma que un bien conocido eclesiástico de esa ciudad ha despachado al Papa una notable carta, la cual interpreta la teoría civilizada y el honor de la religión en Italia. Se suplica al Pontífice conceda indulgencia plenaria á todos los sacerdotes que se lavan diariamente y extra-parcial á todos los que se afeitan 3 veces á la semana por lo menos durante un período especificado. A continuación dice el corresponsal que los estudiantes que asisten á los colegios anglosajones se reconocen con facilidad por su limpieza y bien arreglado traje. En los seminarios italianos reina aún, por el contrario, la santidad tradicional del desaseo. En la mayor parte de ellos existen reglamentos que prohíben el uso del jabón, el cepillo de pelo, el espejo y demás artículos de lujo mundano. En varias ocasiones el Papa ha tenido necesidad de criticar la falta de aseo en una parte de los frailes.

FEDERICO G. SALAZAR

Tiene su oficina de despacho en la 7^a Avenida Este, número 134, contigua al edificio que ocupan los Archivos Nacionales y el Registro de Propiedad.

Agram, Hungría, 7.—Acontecieron en Brod Salvinia graves motines antiservianos. Se tuvo que emplear un batallón de infantería para sofocarlo. Han sido arrestados dos redactores de periódicos por haber publicado escritos insultantes que provocaron la furia de los cristianos.

Calzado sin rival: Emilio Artavia
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Posen, Polonia Prusiana, 7.—La investigación personal que ha entablado el Emperador relativa á la tirante situación que existe en ésta, quizá dará por resultado una mejora de relaciones entre polacos y

alemanes. El jueves manifestó S. M. al Arzobispo Stablewski que era de sentirse que los alemanes y polacos no puedan vivir en la misma comunidad sin aborrecerse mutuamente y expresó la esperanza de que se mejoraría la situación, agregando que de su parte haría lo posible para lograr este fin. Es innegable que la situación que reina es en sumo grado desagradable. Los polacos rehusan negociar con los alemanes y cuanto le es posible evitar tener la menor relación con la contraria, ambas razas se aborrecen. Este "by com" llevado por los dos pueblos, lleva á cabo sin piedad y aquel que falta á ello se considera traidor.

Aquellos polacos que poseen el alemán, no lo hablan, usando el francés como idioma comunicativo entre los pueblos.

Calzado fuerte: Emilio Artavia
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Berlín, 7.—En sesión extraordinaria los magistrados de ésta acordaron dar á los restos del profesor Virchow un entierro público. La procesión saldrá de la casa del ayuntamiento. Virchow era ciudadano honorario de esta capital.

Calzado elegante: Emilio Artavia
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Londres, 7.—El Rey Eduardo hizo una visita hoy á Mr. Andrew Carnegie y señora en el Castillo de Skibo. Su Magstad hizo el viaje en automóvil, acompañado del Duque de Suthertand, el Ministro de Portugal y el Administrador General de Correos, Mr. Austria Chamberlain.

PERMANENTE

FRANCISCO PORTUGUEZ OROZCO
Grecia.

Espero que á la mayor brevedad posible me cancele la cuenta que se cogió, de fondos de periódicos que usted se hizo cargo de hacérmelos efectivos.

RAMOS.

Calzado eterno: Emilio Artavia
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Poder. Don Julio Castro S., tiene mi poder generalísimo.
San José, Set. 7 1902.
ENRIQUE CARAZO AGUILAR.

TALLER DE SASTRERIA Situado en la 8^a Avenida Este, N^o 79, frente al Parque Central.
Especialidad en fracs, levitas, smokings, trajes militares, etc.
Se garantizan las obras; se complace el gusto más delicado.
Telas finísimas y materiales de primera.
Allí encontrarán todo lo que desee la gente elegante
PRONTITUD, ESMERO Y HONRADEZ
RANSITO VARGAS A.

La Violeta

DROGUERIA Y FARMACIA

Atiende con esmero el despacho de recetas.— Los pedidos que se le confien por pequeños que sean.



Unico depósito de los preparados del Dr. Viol

Tiene de venta el ya famoso KOUUMYS, alimento sin rival para enfermos y convalescientes y refresco de gusto exquisito.

La Peluqueria

PARISIENSE

DE LOS

HERMANOS ANTILLON

Se ha trasladado á la esquina Salón del Hotel Francés, rente al Banco de Costa Rica y á la Iglesia de la Merced.

El precio del trabajo de esta Barbería, será igual al de los demás establecimientos

ATENCION:

Gran baratillo de corbatas, camisas, pañuelos de seda, bastones, joyería y otros artículos.

Inmenso surtido de SOMBREROS de FIELTRO por la mitad de sus precios.

Sombreros de pita para señoras y hombres.

También ofrecemos lavar sombreros de pita, entregándolos en el mismo día y á gusto del parroquiano.

En el mismo establecimiento se encuentran seis secretarios listos para limpiar el calzado.

San José, agosto de 1902

Agencia General de Publicaciones

LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

IGLESIAS HERMANOS.

Calle Norte, 74. Apartado 170. San José, C. R

Sírvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.

Encuéntrense en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.

Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo

¡Lo que dice el papelito!.....

JA... JA... JA...

Ríanse ustedes de ello, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo, acercándose al Taller mecánico de ELOY ROJAS,

El Yunque

situado en la Calle Central, 100 varas al Sur del Parque Central

Allí se componen y se venden cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo revólver, hasta el más ordinario RASPA-DULCE; composición de bicicletas y velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce, la mar, la mar de trabajos en los ramos de

ARMERIA

HERRERIA

Fontanería



y Hojalatería

En el ramo de Hojalatería los trabajos deben contratarse directamente con ELOY ROJAS, quien está dispuesto á complacer á todo el que lo ocupe.

DE OCASION RODOLFO CLAVIJO compra ó toma en arrendamiento una buena finca de café con beneficio ó un beneficio solo. Dirigirse al apartado N° 326 ó á su casa de habitación en la Avenida 7ª Oeste N° 438, contigua á la del señor Gregorio Martínez.

VIRGILIO ALVARADO,

Notario Público y Agrimensor, tiene oficina abierta en la villa de Atenas y despacha en Palmares todos los viernes de cada semana.

Atenas, Julio de 1902.

BARBERIA

-D E-

MARCELINO COTO

Frente á la Catedral, contiguo á don Eloy González. Operarios competentes, esmero en el servicio, aseo completo y amabilidad con los parroquianos. Se desinfectan los útiles de manera excelente, antes y después de usarse.

Rafael París E.

Ha trasladado su

TALLER DE PLATERIA

frente á la casa de habitación de don Jesús Coto, Avenida 8a. O., cuadra del Café de la señora Urbana.

Tipografía de Jenaro Valverde

Fábrica DE Espejos

En Cuesta de Moras MATAMOROS Y ACUÑA y en el Taller de Se hacen y componen espejos. Se garantiza el trabajo.

COGNAC

RENAULT & Cie.

CASA CON VIÑEDOS PROPIOS

***** ESTABLECIDA EN 1835

Premiada con medallas de oro en París 1855, 1867, 1878, 1889 y 1900; en Londres 1862; en Burdeos 1882; en Chicago 1893.

EL COGNAC RENAULT & C^{IE}

es el favorito de las Cortes, aristocracia y alta banca europeas. TIENE AGENTES en todas las ciudades importadoras del mundo entero.

El que lo pruebe no tomará otro que

EL COGNAC RENAULT & Cie.

UNICOS IMPORTADORES EN COSTA RICA | F. E. PARRAGA & C^O

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Teniendo algunas horas libres, ofrezco mis servicios en los ramos siguientes: Trabajos de tipografía á precios módicos, para los cuales cuento con mi imprenta *El Progreso*. Rotulación y circulación de tarjetas: para este servicio cuento con un magnífico directorio y competentes circuladores. Compra y venta de muebles y otros artículos. Trabajos en el Registro de la Propiedad. Conseguir y colocar dinero. Compra y venta de fincas. Teniendo la Agencia de avisos de los principales periódicos de esta capital, me encargo también de la publicación de avisos, corrección y publicación de remitidos, crónicas etc. Contando con la cooperación de un cerredor-jurado, me hago cargo de toda clase de remates. Cobro de cuentas y pagarés judicial y extrajudicialmente. Atenderé con especialidad los trabajos que se me encarguen de pueblos y provincias; dando toda clase de datos que se me soliciten y cobrando una pequeña comisión.

Mi oficina la tengo situada frente al Cuartel de Policía.

Apartado 164, San José C. R

Emilio Alpizar A.

ME TRASLADADO mi taller de Zapatería 50 varas al Este de donde estaba, ó sea al local que ocupa don Santos Pastor, Avenida 8ª, 50 varas al Oeste del Almacén de don Juan Rafael Mata. Mis clientes y los del señor Pastor encontrarán allí, como siempre, prontitud y esmero en las obras.

Manuel Hernández L.

Compro calderas y máquinas de vapor ú otro sistema de poder de 4 á 15 caballos de fuerza DE SEGUNDA MANO. Instalo, arreglo y manejo toda clase de maquinaria y mi trabajo puede competir con el de un especialista yankee

Carlos Bogantes
Mecánico-Maquinista

Calle 22 Norte.

Se alquila

una cómoda casa, situada en la antigua calle de la Uruca, á 150 varas al N. del Mercado.

Para pormenores, entenderse en la casa n° 247, calle 17 Norte. También se venden á un precio moderado, algunos accesorios de la referida casa, pertenecientes al actual inquilino.

San José, agosto de 1902.